

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 14, 26.04.05

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 13, 26.03.29

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_N13_260329.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=80153>

Подшивка рассылки «Окно в Японию» за 2025 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2025.pdf

https://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2026/01/okno_v_yaponiyu_2025.pdf

Все выпуски рассылки «Окно в Японию» размещаются на сайте Общества «Россия-Япония»:

https://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2026/01/okno_v_yaponiyu_2025.pdf

#####

НОВОСТИ • ニュース

КРАСНОДАР. Какие мероприятия пройдут в Японском саду в апреле?

18 апреля, 11:00 — лекция об искусстве и культуре Японии, 14:00 — лекция «Японский модерн», 16:00 — лекция «Невероятные и правдивые истории о кимоно».

19 апреля, 11:00 — лекция «Мир вещей и смыслов: предметы в японском искусстве», 13:00 — лекция «От великого до смешного: юмор в японском искусстве».

<https://93.ru/text/entertainment/2026/04/01/76338348/>

ONLINE. 7 апреля во вторник в 17.30 в рамках Японистического семинара ИКВИА ВШЭ Ирина Витальевна Мельникова (университет Досея) выступит с докладом на тему ««Подражать старинным повестям моногатари - удел начинающих»: Уэда Акинари как автор и теоретик художественной прозы».

Семинар будет проходить онлайн, ссылка будет выслана непосредственно перед семинаром. С уважением,

Мария Киктева

https://groups.google.com/g/jconf_hse/c/Df26IRgZDsE/m/2LFm9mi4AQAJ

МОСКВА. Институт Китая и современной Азии РАН приглашает 18 апреля 2026 года на День открытых дверей, посвящённый 60-летию института!

Сегодня ИКСА РАН — ведущий государственный аналитический центр, изучающий экономику, политику и дипломатию современного Китая, Индии, Кореи, Японии, Вьетнама и других стран Азии.

Ждём вас 18 апреля в 11:00 по адресу: Нахимовский проспект, 32.

Анкета для участников Дня открытых дверей, посвящённого 60-летию ИКСА РАН, на Яндекс:

<https://forms.yandex.ru/u/699d956af47e73463c16370a/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80175#more-80175>

НОВОСИБИРСК. 13 мая 2026 г. Новосибирская областная научная библиотека (ул. Советская, 6) Мастер-класс «Суминагаси: искусство декорирования книг»

Ведущий расскажет, как японские мотивы вплелись в русское искусство и почему суминагаси веками использовалась для украшения книг. Участники узнают историю этого ремесла, увидят редкие издания и научатся самостоятельно создавать оттиски в технике «плывущей туши». Каждый унесет с собой частицу восточной философии, запечатленную на бумаге.

<https://www.culture.ru/events/6657524/master-klass-suminagasi-iskusstvo-dekorirovaniya-knig?institute=16151>
<https://russiajapansociety.ru/?p=80182>

УТРАТЫ • R.I.P.

Уважаемые руководители и члены Общества японско-российских связей!

Дорогие друзья!

Члены Общества «Россия – Япония» с глубоким прискорбием узнали о кончине Президента ОЯРС господина Хаттори Фумио. От имени каждого из членов и руководства нашего Общества «Россия-Япония» выражаем соболезнования семье, близким и коллегам господина Хаттори. Все мы безмерно благодарны господину Хаттори за вклад, который он внес своей деятельностью в дело развития дружбы между нашими Обществами и странами, посвятив этому всю свою жизнь, даже в современной ситуации, когда весь мир переживает трудные времена...

<https://russiajapansociety.ru/?p=80213>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80217>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80282#more-80282>

<https://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2026/04/20260331-rip-01.pdf>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

Сказание о Ёсицунэ. 16+. Перевод Аркадия Стругацкого. Издательство Азбука. Год издания 2026. ISBN 978-5-389-29163-8.

Признанный шедевр японской классической литературы в блестящем переводе Аркадия Стругацкого. «Сказание о Ёсицунэ» — роман о рыцарстве и самурайском долге, любви и чести. Знаменитый полководец, национальный герой Японии, участник грандиозных событий, определивших будущее страны на столетия вперед, он остался не просто строчкой в учебнике истории, но вошел в легенды, и его образ стал одним из ключевых в японской культуре.

<https://www.chitai-gorod.ru/product/skazanie-o-esicune-3148069>

Замечательный японист Александр Мещеряков выпустил книгу, которую сам же назвал театром документального абсурда, — сборник разрозненных, полуслучайных воспоминаний, баек и просто рассуждений о жизни, о людях, о себе, ну и о Японии, разумеется (впрочем, о России тоже). Предлагаем ознакомиться с несколькими любопытными фрагментами этого издания.

<https://gorky.media/fragments/rybe-ne-nadoedaet-voda>

Наверняка ты слышала о классическом японских хонкаку-детektивах — это жанр интеллектуальной головоломки в духе Агаты Кристи. Но в последние двадцать лет в Азии успел развиваться новый поджанр, который перевернул представление о детektиве.

Называют его иямису (яп. 嫌ミス) — буквально «неприятная загадка», или даже «фу-детektив». И действительно: от таких книг остается ощущение тревоги и морального дискомфорта. При этом от чтения не оторваться!

<https://thegirl.ru/trending/knigi-v-zhanre-iyamisu-luchshie-detektivy-i-trillery-aziatskikh-avtorov-id6892577/>

Читать отрывок: <https://www.chitai-gorod.ru/product/skazanie-o-esicune-3148069>

«Отражения смерти» Хидэси Хино — сборник хоррор-рассказов о японской повседневной школьной жизни

Японская школа в массовом сознании — это страшное место. По многим причинам: психологическое давление, звериный буллинг со стороны одноклассников, халатность учителей и их упоение собственной властью, жёсткая иерархическая система и так далее.

Вот в этот самый конструкт Хидэси Хино в 2003 году и встроил свой сборник «Отражения смерти», сборник рассказов из четырех историй, которые на русском, спасибо «Фабрике комиксов», добрался до нас в 2023 году.

<https://dtf.ru/anime/4928936-hideshi-hino-otrazheniya-smerti>

Литературная премия «Ясная Поляна» объявила лонг-лист номинации «Иностранная литература». В список вошли 32 книги зарубежных авторов из более чем двадцати стран... 30. Каваками Мизэко. Летние истории. М.: Синдбад, 2024. Перевод с японского Марии Прохоровой. 31. Асако Юзуки. Масло. М.: Рипол Классик, 2024. Перевод с японского Полины Гуленок. 32. Риэ Кудан. Симпати Тауэр Токио. М.: Inspiria, 2026. Перевод с японского Анны Слащевой.

<https://godliteratury.ru/articles/2026/03/31/iasnaia-poliana-obiavila-long-list-nominacii-inostrannaia-literatura>

<https://yppremia.ru/lists/2026/foreign/long-list>

ИСТОРИЯ • 歴史

Супервулкан, уничтоживший древнюю цивилизацию 7 тысяч лет назад, начал просыпаться: японские геологи зафиксировали накопление магмы.

<https://worldinform.ru/articles/id-supervulkan-unichtozhivshii-drevnyuyu-civilizaciyu-7-tysjach-let-nazad-nachal-prosypatsja-japonsk.html>

22 декабря 1915 года епископ Нарвский Геннадий освятил временную «Церковь святого Николая Чудотворца при японском госпитале», устроенную в одном из залов второго этажа здания Благородного собрания. Церковь была создана на средства В.Н. Махотина. Алтарь располагался в нише и закрывался раздвижной перегородкой. В ней проводились богослужения японским священником Акирой Морито. Освящение алтаря посетили высокопоставленные представители духовенства Петрограда. Название церкви перекликалось с именем святителя Николая Японского (Ивана Касаткина), русского миссионера, который в конце XIX–начале XX века внес огромный вклад в распространение православия в Японии.

https://ru.wikipedia.org/wiki/Японский_отряд_Красного_Креста_в_России

Moscow, My Love (1974, dir. Alexander Mitta) – A Forgotten Soviet-Japanese Romance

<https://youtu.be/vPKtS7FsXLk?si=J6pqzQ63vJxb0xAd>

30 марта 1990 года состоялся первый съезд коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока. Старший научный сотрудник отдела этнографии Сибири МАЭ РАН (Кунсткамера) Марина Осипова рассказала о быте и взаимоотношениях одного из самых малочисленных народов России с нашей страной и Японией.

<https://vm.ru/society/1314536-zagadka-ajnov-kak-korenoj-malochislennyj-narod-sumel-sohranit-svoyu-kulturu-i-tradicii>

Кириченко М.А., Плевако Е.С. 80-летие атомных бомбардировок Хиросимы и Нагасаки: средства мемориализации в Японии

Статья посвящена исследованию того, как японское общество конструирует коллективную историческую память об атомной трагедии Хиросимы и Нагасаки. В фокусе анализа находятся мемориальные механизмы, обеспечивающие трансляцию травматического опыта между поколениями, а также общественные институты, берущие на себя ответственность за сохранение этого непростого наследия.

<http://eastasiajournal.ru/2026-1-24-47-ru/>

http://eastasiajournal.ru/wp-content/uploads/2026/ea_2026_1_24-47.pdf

РОССИЯ И ЯПОНИЯ • 日本とロシア

Министр иностранных дел Японии Тосимицу Мотэги поблагодарил журналиста на русском языке за вопрос о российско-японских отношениях, сообщает корреспондент РИА Новости. «Спасибо», – ответил он по-русски. При этом он вновь подтвердил позицию Японии, заявив, что Токио будет руководствоваться «национальными интересами страны».

<https://rnti.ru/news/obshchestvo/glava-mid-yaponii-otvetil-po-russki-na-vopros-ob-otnosheniyakh-s-rossiey/>

Казаков О.И. Особенности гуманитарного сотрудничества России и Японии на современном этапе // Восточная Азия: факты и аналитика. 2026. Т. 8. № 1. С. 59–74. DOI 10.24412/2686-7702-2026-1-59-74

<http://eastasiajournal.ru/2026-1-59-74-ru/>

<https://cyberleninka.ru/article/n/osobennosti-gumanitarnogo-sotrudnichestva-rossii-i-yaponii-na-sovremennom-etape>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80329>

Транспортная группа FESCO («FESCO», предприятие в контуре управления госкорпорации «Росатом») отмечает 55-летие действующей контейнерной линии Japan Trans-Siberian Line (JTSL, до 1990-х гг. называлась Trans-Siberian Container Line). На сегодняшний день это единственный прямой морской сервис, соединяющий Россию и Японию.

<https://www.fesco.ru/ru/press-center/news/stareyshey-konteynernoy-linii-fesco-mezhdu-rossiey-i-yaponiey-ispolnilos-55-let/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80188>

Контейнерная линия JTSL между Россией и Японией увеличила перевозки по итогам 2025 года на 13% — до 17 тыс. TEU

<https://portnews.ru/news/389603/>

В 2025 году южноуральские сельхозпроизводители вышли на новые рынки сбыта: теперь продукция экспортируется в 35 стран (в 2024 году их было 30). Появились поставки в Японию, Филиппины, Гану, Пакистан и Таиланд.

<https://bfm74.ru/biznes/selkhozproizvoditeli-yuzhnogo-urala-vyshli-na-rynki-yaponii-i-filippin/>

На сцене Омской филармонии прошёл второй концерт в рамках VIII Фестиваля Новой музыки. В масштабном эксперименте соединились звучание хора, оркестра, органа и древнего горлового пения.

«Омск — один из моих самых любимых городов в России. Когда приезжаю сюда, что-то открывается. Возможно, настолько я созвучна внутренне с этим городом. Я поздравляю Омск с тем, что он стал культурной столицей в этом году», — сказала органистка Хироко Иноуэ.

<https://12-kanal.ru/news/275547/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80231#more-80231>

Дорогие читатели! Предлагаем вашему вниманию интервью членов Центрального правления ОРЯ, Заслуженных артистов России Валентины Ворониной и Геннадия Шишлина.

https://vkvideo.ru/video-17862264_456269747

<https://russiajapansociety.ru/?p=80172#more-80172>

Среди россиян стремительными темпами растёт интерес к японской культуре, и он взаимный. В Москве прошла уникальная постановка Токийского нового репертуарного театра — артисты такого уровня приехали к нам в страну впервые за долгое время. Традиционные маски, костюмы и, конечно, инструменты — всё это представили зрителям в концертном зале «Зарядье». Подробности — в сюжете корреспондента «Известий» Максима Приходь.

<https://iz.ru/2071921/2026-04-03/vecher-iaponskoi-kultury-sostoalsia-v-moskve>
<https://russiajapansociety.ru/?p=80314#more-80314>

В Санкт-Петербурге на Новой сцене Александринского театра состоялось первое выступление артистов Токийского нового репертуарного театра. Гости из Японии представили спектакль «Повесть о Гэндзи», созданный по мотивам знаменитого романа Мурасаки Сикибу. Это произведение считается жемчужиной японской литературы и рассказывает о судьбе принца Гэндзи, чья запретная любовь к наложнице отца меняет его жизнь.

<https://peterburg2.ru/news/tokiyskiy-novyy-repertuarnyy-teatr-vpervye-pokazal-povest-o-gendzi-v-peterburge-230528.html>
<https://russiajapansociety.ru/?p=80273>

В Токио проходит выставка работ иллюстратора Евгения Рачева, чья творческая деятельность пришлась преимущественно на советский период. Рисунки Рачева, чаще всего изображающие животных в народных сказках, публиковались в детских книгах не только в СССР. Выставка открыта в музее японской художницы Ивасаки Тихиро, которая выступала за мирное и счастливое детство для каждого ребенка.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/shows/audio/listener-20260405-1/>
<https://russiajapansociety.ru/?p=80254#more-80254>

Представляем номер газеты Общества японо-российских связей (на японском языке): №364, 2026.

<https://russiajapansociety.ru/?p=80209>

В Екатеринбурге подвели итоги IV Уральского регионального этапа Патриаршего международного фестиваля спортивных и боевых искусств «Кубок равноапостольного Николая Японского». В рамках фестиваля прошел очередной турнир по кюдо — традиционной японской стрельбе из лука. Соревнования проводятся по благословению митрополита Екатеринбургского и Верхотурского Евгения.

Организаторами уральского регионального этапа фестиваля являются областное отделение Общества «Россия – Япония», администрация Дегтярска, Екатеринбургская епархия, а также федерации представленных на фестивале видов спорта.

<https://ekaterinburg-eparhia.ru/news/2026/03/30/226692/>
<https://russiajapansociety.ru/?p=80185>

Шедевр Галицкого: Японскому саду в Краснодаре 3 года — полная история и гид для посетителей

<https://www.moneytimes.ru/amp/articles/krasnodar-japanese-garden-review/146965/>

Брянские водители и перекупщики начали вновь заказывать японские праворульные автомобили. Причина – цена и качество.

<https://www.bragazeta.ru/news/2026/03/29/bryancy-nachali-vnov-zakazyvat-pravorulnye-avtomobili-iz-yaponii/>

В мире японской анимации обнаруживается целая плеяда персонажей, чья душа — загадочная, широкая и порой суровая — оказывается по-настоящему русской. Голубые глаза, холодный взгляд, умение постоять за себя и щепотка загадочного фатализма. Представляем вам 11 самых ярких русских (или имеющих русские корни) героев аниме.

<https://m.sport-express.net/zozh/movies/reviews/russkie-anime-personazhi-spisok-s-nazvaniyami-taytlov-2410448/>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Император и императрица Японии встретились с президентом Франции и его супругой
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20260403_01/

В Токио состоялась встреча президента Франции Эммануэля Макрона с премьер-министром Японии Санаэ Такаити. Собеседники поприветствовали друг друга, после чего Такаити показала своему гостю жест из аниме Dragon ball — часть боевой позы Камехамеха, коронной техники главного героя.
<https://www.rbc.ru/rbcfreenews/69cd14859a7947793bae41dc>

Первое с начала ударов по Ирану японское судно прошло через Ормузский пролив.
<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/26994317>
<https://russiajapansociety.ru/?p=80323>

Крупнейшие японские авиакомпании All Nippon Airways (ANA) и Japan Airlines (JAL) значительно повысят топливные сборы на международных рейсах с июня на фоне роста цен на нефть после ударов США и Израиля по Ирану. Об этом сообщает газета Yomiuri.
<https://belta.by/world/view/japonskie-aviakompanii-s-ijunja-znachitelno-povysjat-toplivnye-sbory-na-mezhdunarodnyh-rejsah-773005-2026/>

Москва. 31 марта. INTERFAX.RU - Японские военные во вторник поставили на дежурство первую батарею крылатых противокорабельных ракет дальнего радиуса Type 12 с дальностью полета примерно 1 тыс. км, их разместили в префектуре Кумамото на острове Кюсю, сообщает издание The Independent.
<https://www.interfax.ru/world/1081171>
<https://www.vesti.ru/ns/yaponiya-vpervye-razvernula-dalnobojnye-raketnye-kompleksy>

Япония отказалась направлять военные корабли в Ормузский пролив из-за конституционных ограничений.
<https://www.sb.by/articles/yaponiya-otkazalas-napravlyat-vms-v-ormuzskiy-proliv-iz-za-konstitutsionnykh-ogranicheniy-strany.html>

Япония в рамках программы Extraordinary Revenue Acceleration (ERA) выделила \$1,3 млрд на помощь Украине. Об этом в своем Telegram-канале сообщила премьер-министр Украины Юлия Свириденко. «Средства зачислены в общий фонд государственного бюджета и направляются на социальные расходы», — говорится в заявлении.
<https://www.gazeta.press/politics/news/2026/04/01/28178059.shtm>

Японского историка Такэюки Танаку внесли в базу «Миротворца». Создатели украинского сайта обвиняют его в «поддержке России» и «покушении на суверенитет и территориальную целостность Украины»
<https://tass.ru/obschestvo/26940645>

Илон Маск поддержал публикацию японского пользователя kouji, который предположил, что мгновенный автоматический перевод разрушит границы между странами и позволит людям общаться на основе рациональности, а не национальности.
<https://russiajapansociety.ru/?p=80237>

Охрану посольств на территории Японии усилят после инцидента с дипведомством КНР, сообщило агентство Kyodo. Главное полицейское управление страны провело совещание по этому вопросу с представителями 12 префектур. Отмечается, что в каждом посольстве проверят систему охраны. Полицейское управление резко осудило недавний инцидент в посольстве Китая.
<https://news.ru/amp/asia/v-yaponii-usilyat-ohranu-posolstv>

ТОКИО, 29 мар — РИА Новости. Посольство Израиля в Японии не приняло заявление по Ирану от организаций, пострадавших от атомных бомбардировок Японии, сообщает агентство Киодо.

<https://ria.ru/20260329/posolstvo-2083590829.html>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80162>

Как Казахстан оказался в списке «нефтяных спасателей» Японии.

<https://www.caravan.kz/news/kak-kazahstan-okazalsja-v-spiske-neftjanyh-spasatelej-japonii/>

Запуск прямого рейса из Алматы в Токио откладывается на неопределенный срок

<https://vlast.kz/novosti/68871-zapusk-pramogo-rejsa-iz-almaty-v-tokio-otkladyvaetsa-na-neopredelennyj-srok.html>

Тайваньский производитель микросхем получил одобрение от властей на внедрение передовой трехнанометровой технологии производства на своем втором заводе, который строится в японской префектуре Кумамото.

<https://abnews.ru/news/2026/4/1/tajvanskije-vlasti-utverdili-proizvodstvo-novejsih-chipov-v-japonii>

Событие «Rendez-vous aux jardins» возвращается 5, 6 и 7 июня 2026 года! Это возможность насладиться прекрасными зелеными прогулками. В Вал-д'Уазе — направляемся к саду дзэн в Курдиманше!

<https://www.sortiraparis.com/ru/chto-posetit-v-parizhe/progulki/articles/343208-vstreca-sadov-2026-zen-progulka-v-aponopodobnom-sadu-val-d-uaz>

По официальным данным, имя Сакура в Казахстане носят 55 женщин.

<https://tengrinews.kz/curious/madara-erbolulyi-naruto-marlenulyi-sotssetyah-obsujdayut-595896/>

В ЯПОНИИ • 日本では...

Правительство премьера Японии Санаэ Такаити в текущем финансовом году досрочно довело военные расходы до 2 процентов валового внутреннего продукта. Военный бюджет Японии на 2026 год имеет рекордные размеры – 9 триллионов иен (60 миллиардов долларов). Для справки – ассигнования на вооруженные силы КНР в этом году – 277 миллиардов долларов по текущему курсу. Военный бюджет США в нынешнем финансовом году – 838,7 миллиарда долларов.

https://t.me/golovnin_tokyo

По официальным данным Агентства иммиграционных служб, на конец 2025 года в Японии находится 4,13 миллиона иностранных резидентов. Это исторический рекорд: впервые в истории Японии преодолён рубеж в 4 миллиона человек!

https://vk.com/wall-123955375_128401

На прошлой неделе, в начале нового финансового года, многие японские компании провели церемонии приветствия новых сотрудников. Среди прочих факторов, нехватка рабочей силы приводит к неуклонному росту стартовых зарплат для новых сотрудников.

<https://russiajapansociety.ru/?p=80355#more-80355>

Япония планирует ввести обязательное подтверждение уровня владения языком для иностранных соискателей рабочих виз, передает агентство Kyodo со ссылкой на источники. Новые правила могут быть утверждены к середине апреля.

<https://news.mondiara.com/categories/3/posts/217231>

Япония сегодня вступила в совершенно новую эпоху своей военной политики – на боевое дежурство на острове Кюсю поставлен первый полк наземных мобильных ракет «Тип-12», способных поражать, например, Шанхай и другие цели на экономически развитом побережье Китая, на всей территории Северной Кореи и, судя по всему, кое-что на российском Дальнем Востоке (хотя конкретно об этом в Токио предпочитают не говорить).
https://t.me/golovnin_tokyo/4011

Токио, 31 марта (Jiji Press). На заседании кабинета министров правительство Японии приняло политику обеспечения к 2030 году всех жителей муниципалитетов временными убежищами для использования в случае ракетных обстрелов и других чрезвычайных ситуаций.
<https://russiajapansociety.ru/?p=80252#more-80252>

Правительство Японии усматривает немалое количество незащищенных районов на обращенном к открытому Тихому океану побережье страны и намерено принять меры к усилению его обороны. Об этом заявил на пресс-конференции в Токио генеральный секретарь кабинета министров Минору Кихара.
<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/26931103>
<https://russiajapansociety.ru/?p=80160#more-80160>

Премьер-министр Японии Санаэ Такаити решила лично контролировать внешнюю разведку. На этот шаг ее подтолкнул огромный поток информации, поступающей с фронтов войны с Ираном. Поэтому подготовлен законопроект, который предусматривает образование двух органов – Секретариата по разведке и Национального совета по разведке.
https://www.ng.ru/world/2026-03-29/6_9463_japan.html

Правительство Японии утвердило рассчитанные до 2030 года меры помощи 100 наиболее популярным населенным пунктам, страдающим от так называемого «овертуризма» – невероятного, чрезмерного наплыва гостей из-за границы. Сейчас такую поддержку от властей получают 47 городов и поселков, включая привлекающую десятки миллионов туристов древнюю столицу страны Киото.
https://t.me/golovnin_tokyo/4008

Правительство Японии утвердило план, как регулировать численность медведей в стране. Документ предполагает активный отлов и уничтожение животных в тех регионах, где чаще всего происходят нападения на людей. Об этом сообщает Okinawa Times со ссылкой на официальные материалы
https://moya- planeta.ru/news/view/yaponiya_planiruet_izbavitsya_ot_medvedej_do_2030_goda

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と芸術

Японские государственные структуры и частные компании последовательно проводят курс на диверсификацию источников поставок редкоземельных металлов (РЗМ) - ресурсов, критически важных для основных отраслей национальной промышленности, таких как автопром и микроэлектроника.
<https://t.me/TradeReprOfRussiaInJapan/1852>

Исследователи продолжают изучать доставленные на Землю образцы с астероида Рюгу. Ранее это небесное тело прославилось наличием крупниц старше Солнечной системы. Теперь же в нем обнаружили все пять «букв» генетического алфавита: цитозин, тимин, урацил, аденин и гуанин. Открытие подкрепляет гипотезу о том, что «строительные блоки» жизни сформировались в космосе и были занесены на раннюю Землю.
<https://naked-science.ru/article/astromy/ryugu-nashli-vse-bukvy-ge>

АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン

Это единственный музей на Манхэттене или даже во всем Нью-Йорке (мнения расходятся), который занимается даже не современным, а исключительно новейшим искусством, прежде всего – ныне живущих художников. В 2007 открылось первое специально построенное для него здание, ставшее с тех пор очень узнаваемым: проект японского бюро SANAA. Сооружение, как будто составленное из неаккуратно сложенных в стопку коробок, выделяется не только формальным решением, но и нарочитой небрежностью и даже суровостью: так, лестницы здесь очень узкие и соединяют не все этажи, и посетителям приходится полагаться на лифты, зато выставочные пространства соответствуют всем требованиям.

<https://archi.ru/world/102011/baryshnya-dlya-khuligana>

ГДЕ Я? • ここはどこ？

Полюбоваться горными пейзажами, побывать в доме гассё-дзукури, снять усталость в онсэнэ и узнать, для чего нужна сарубобо — летим в Такаюму за новыми впечатлениями и легким историческим флером

<https://www.bfm.ru/news/602176>

КИМОНО • 着物

Кутинаси - Гардения 4/4. А вы уверены, что это цвет гардении?

В новое время появился цвет тамаго-иро. И... он очень похож на цвет гардении! Это сейчас есть цифровые цветовые коды, а когда их не было, примерно один и тот же цвет могли назвать разными именами. Где и когда они были разными? В аристократической среде названия цветов сохранялись «аристократические», благородные, которые были приняты исторически в придворном обиходе. Но те же самые цвета в городской среде называли иначе, чтобы обойти законы о запрете роскоши. В эпоху Эдо появилось много новых оттенков, в том числе появилось большое количество новых названий. Например, тамаго-иро - цвет яичного желтка. Почему? - Модно было! Это название показатель времени и социальной группы.

https://t.me/krasota_kimono/1256

Мицукоси, Такасима, Сирокия: история универмагов кимоно.

<https://yohaku.ru/miczukosi-takasimaya-sirokiya-istoriya-univermagov-kimono/>

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

Кокэси. Традиционные японские деревянные куклы. Из собрания Музея Востока.

https://m.vk.ru/album-51591430_303321296

В префектуре Сидзуока чайные фермеры провели традиционную церемонию в честь буддийского монаха XIII века Сёитикокуси – его считают отцом местного чайного дела. По легенде, он привёз семена чая из Китая и разбросал их в районе Асикубо. Позже местные производители установили там каменный памятник и уже больше полувека проводят поминальные ритуалы, сообщает японская газета Yomiuri Shimbun.

<https://bigasia.ru/yaponskie-fermery-pochtili-pamyat-otcza-chajnogo-dela-molitvoj-o-bogatom-urozhae/>

Газета «Майнити» сообщила, что ежегодный поэтический конкурс «Ёкай Сэнрю» — культурное мероприятие, вдохновлённое японскими народными чудовищами (ёкаями), —

завершился после двух десятилетий проведения. Это решение было принято на фоне стремительного развития искусственного интеллекта (ИИ), создающего проблемы для литературных конкурсов.

<https://www.vietnam.vn/ru/khong-phan-biet-noi-nguoi-hay-ai-cuoc-thi-tho-yokai-nhat-ban-dung-sau-20-nam>

СОВРЕМЕННАЯ КУЛЬТУРА • 現代文化

Автор проекта Alone in Japan Акихару Хиоки снимает людей, у которых, на первый взгляд, ничего не происходит: комнаты, улицы, повседневные ритмы.

<https://www.pravilamag.ru/articles/768769-eto-vremya-kotoroe-prinadlejit-mne-monolog-avtora-proekta-alone-in-japan/>

От первой парты до первой работы: 10 лучших аниме про любовь на разных этапах жизни.

<https://kanobu.ru/articles/ot-pervoj-partyi-do-pervoj-raboty-10-luchshih-anime-pro-lyubov-na-raznyih-etapah-zhizni-379099/>

ОБРАЗ МЫСЛИ • 考え方

Наткнулась на сцену, которая ломает мозг любому европейцу, но для японца — абсолютно логична. В бар вламывается бандит. Пинком открывает дверь, ведёт себя по-хамски и требует выпивку. Но хозяйка разводит руками: выпивки больше нет. Её подчистую скупила команда пиратов, отдыхающая в этом же зале.

Что делает Шанкс — капитан пиратов и один из сильнейших людей в этом мире? Достает саблю? Начинает драку из-за неуважения? А вот и нет. Он искренне, с виноватой улыбкой говорит хаму: 「これは悪い事をしたなァ」 (kore wa warui koto o shita naa) (Ох, как нехорошо получилось...)

https://t.me/japkitsune_blog/60

Победителя Гран-при Японии, пилота «Мерседеса» Андреа Кими Антонелли не поздравили на подиуме традиционным шампанским. 19-летний гонщик стал победителем Гран-при Японии и стал самым молодым лидером чемпионата в истории Формулы-1. На подиуме Антонелли выдали бутылку предположительно с детским шампанским, так как законы Японии запрещают употребление спиртного лицам до 20 лет.

<https://bookmaker-ratings.ru/news/antonelli-ne-dali-shampanskoe-na-podiume-iz-za-zakonov-yaponii/>

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

Сегодня в рубрике #big_in_kombini расскажу вам о самых полезных продуктах, которые только можно найти на полках японских супермаркетов. Все они родом из Окинавы и именно из-за них окинавцы так долго живут.

https://t.me/big_in_nippon/4439

Вы когда-нибудь ели «яма-кудзира» - горного кита? На самом деле, это относится к мясу дикого кабана. В Японии мясо таких животных, как олени и дикие кабаны, употребляли в пищу с древних времен, но со времен императора Тэмму неоднократно издавали указы, запрещающие употребление мяса.

https://t.me/krasota_kimono/1267

Старейшая и самая традиционная фабрика по производству бенто в Японии, Токио.

https://youtu.be/DsHh9imLE_g?si=KiO5QJmT4jwpN0T8

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

Традиционно мужские имена воплощали идеалы воина, правителя или мудреца. В них вкладывали пожелания силы, мужества и успеха. В XX веке, особенно после Второй мировой войны, тенденции сместились в сторону благозвучия, простоты написания и более личных, а не сословных, качеств. Современные родители ищут баланс между уникальностью ребёнка и уважением к культурному коду.

<https://japantimes.ru/journal/muzhskie-yaponskie-imena.html>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 生活

В 18 лет человек стоит на пороге взрослой жизни, и для понимания будущего нашего общества стоит посмотреть на образ мышления молодёжи. Похоже, что в отношении рождаемости особых изменений не предвидится, поскольку молодые люди всё меньше стремятся вступить в брак или рожать детей.

<https://www.nippon-foundation.or.jp/who/news/pr/2026/20260313-118792.html>

<https://russiajapansociety.ru/?p=80342#more-80342>

С 20 апреля в японском городе Мисима (префектура Сидзуока) будет доступно для скачивания приложение для смартфонов Awa Baby Premium, способное переводить крик и плач малышей «на понятный язык».

<https://komkur.info/v-mire/v-yaponii-sozdali-nejroset-dlya-molodykh-roditelej-kotoraya-perevodit-plach-mladentsev-na-ponyatnyj-yazyk>

РАЗНОЕ • 等

Выездная форма, в которой сборная Японии играла в товарищеском матче против Шотландии утром 29 марта, завершившемся победой со счетом 1:0, была хорошо принята болельщиками.

<https://www.vietnam.vn/ru/ao-dau-tuyen-nhat-ban-gay-sot>

Ранним утром 1 апреля Япония одержала победу над Англией со счетом 1:0 благодаря голу Митомы, став первой азиатской командой в истории, обыгравшей «Три льва» на легендарном стадионе «Уэмбли» в товарищеском международном матче.

<https://www.vietnam.vn/ru/nhat-ban-tro-thanh-doi-bong-chau-a-dau-tien-danh-bai-doi-tuyen-anh>

В Японии прошли гонки на офисных креслах

<https://youtube.com/shorts/8c4BgAGfTIM?si=gXbUvUsVyZSdmIWS>

#####

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку «Окно в Японию». Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово «Отписываюсь». Материалы каждого выпуска данной рассылки размещаются на сайте «Окно в Японию» (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества «Россия-Япония» (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>).

Подшивки рассылки за 2007-2025 гг. и другие наши материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>